

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Igualdad, Servicios Sociales y Vivienda

Gibraltar presenta una moción en la 45ª Conferencia Anual Regional de las islas británicas y del Mediterráneo de la Commonwealth

Gibraltar, 26 de mayo de 2015

En la reunión general de la 45ª Conferencia Anual Regional de las islas británicas y del Mediterráneo de la Commonwealth ¹ (British Islands and Mediterranean Regional Commonwealth Conference), Joe Bossano, en nombre de la delegación gibraltareña, presentó una propuesta en la que se pedía a la Región que respaldara la presencia de los Territorios de Ultramar y las Dependencias de la Corona² en la reunión de los jefes de Gobierno de la Commonwealth (Commonwealth Heads of Government Meeting, CHOGM) que está previsto que se celebre en Malta en noviembre de este año.

El Ministro Bossano explicó que, mientras que otros miembros de la Región, como Escocia, Gales o Irlanda del Norte, gracias a sus diputados en el Parlamento nacional de Westminster, pueden influir en la posición adoptada por el Reino Unido en la CHOGM, los Territorios de Ultramar y las Dependencias de la Corona no cuentan con representación en Westminster y, por lo tanto, sus opiniones no se recogen en la CHOGM. Esta situación permite al Gobierno británico tomar decisiones políticas en el marco de dicha reunión con repercusión en los Territorios de Ultramar y las Dependencias de la Corona sin consultar a estos territorios previamente sobre las repercusiones de tales determinaciones.

[Bossano añadió que] este hecho pone de manifiesto una clara carencia parlamentaria en el proceso democrático que ha de tratarse y resolverse. Los puntos de vista de los Territorios de Ultramar y las Dependencias de la Corona han de hacerse oír para garantizar que se respete el proceso democrático. El Ministro Bossano defendió claramente la opinión de que se trata de una vía para hacer avanzar la democracia.

La propuesta contó con el apoyo generalizado de los países que participaban en la Conferencia y se determinó que la Presidencia plantearía esta cuestión a la Foreign and Commonwealth Office (FCO).

¹ Participan: Alderney, Chipre, Escocia, Gales, Gibraltar, Guernsey, Irlanda del Norte, isla de Man, islas Malvinas, Jersey, Malta, Reino Unido y Santa Elena.

² Alderney, Guernsey, Jersey y Man.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No. 341/2015

Date: 26th May 2015

Gibraltar Passes Motion at the 45th British Islands & Mediterranean Region Commonwealth Conference

At today's annual general meeting of the 45th British Islands and Mediterranean Regional Commonwealth Conference, the Hon. Joe Bossano, on behalf of the Gibraltar delegation, tabled a motion calling on the Region to endorse the attendance of the UK Overseas Territories and Crown Dependencies at the Commonwealth Heads of Government Meeting (CHOGM) that is scheduled to be held in Malta in November of this year.

Minister Bossano argued that, whilst other members of the Region like Scotland, Wales or Northern Ireland could, by virtue of the fact that they elected Members of Parliament to the national parliament at Westminster, influence the position adopted by the UK at CHOGM, the Overseas Territories and Crown Dependencies did not have representation at Westminster and thus their views would not be heard at CHOGM. Therefore, the UK Government could take a policy decision at this meeting that could have an impact on the Overseas Territories and Crown Dependencies without the UK first consulting them on the possible impact of such a decision.

This clearly highlighted a parliamentary deficit in the democratic process that needed to be addressed and resolved. The views of the Overseas Territories and Crown Dependencies had to be heard to ensure due democratic process was carried out. Minister Bossano was firmly of the view that this was a case for advancing democracy.

There was widespread support from the countries attending the Conference for this motion and it was resolved that the Chairperson would take this issue up with the Foreign & Commonwealth Office.

Ministry of Tourism, Equality, Social Services and Housing,

HM Government of Gibraltar • 14 Governor's Parade • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20066482 f +350 20042509 (Centrex 2368) e mfess@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi